

MINISTRY OF DEFENCE
General Directorate of Contracts and Sales
Advertisement General (international) Tender no. (13) / 2024

| Supplying (Requirements to update (I2N) intelligence system & supplying alternative integrated system with installing, operating and training)|

No.: 4876
Date: 8 / 9 / 2024

To / Gentlemen



Subject : General (international) Tender no. (13) / 2024

Supplying (Requirements to update (I2N) intelligence system & supplying alternative integrated system with installing, operating and training)

(Ministry of Defense of Iraq / General Directorate of Contracts and Sales)

are pleased to invite the qualified and experienced bidders to submit their bids to supply (Requirements to update (I2N) intelligence system & supplying alternative integrated system with installing, operating and training)

With noting the following:

1. The qualified bidders who want to obtain additional information shall call General Directorate of Contracts and sales at (900 – 1500) Moddg-Contracts@mod.mil.iq .
or cell phone: **07902783136** as shown in the instructions to bidders.
2. The requisite qualification requirements [Supplying (Requirements to update (I2N) intelligence system & supplying alternative integrated system with installing, operating and training)]
3. Interested bidders can buy bid documents , after submitting written request (official letter) addressed to ministry of defence / general directorate of contracts and sales , and paying amount (500.000) only five hundred thousand Iraqi dinars.
4. The bids are delivered to the following address (Ministry of Defence Baghdad- Al-Jamhuriya Bridge / Karradat Maryiam) at the specified on (1200, Monday, 30 / 9 / 2024) late bids will be rejected, and the bids will be opened by the attendance of the bidders or their representatives at the above mentioned address and at time (1300 Monday, 30/9 /2024)
5. Advertisement's duration shall be from Monday, 16 / 9 / 2024 up to 1200 of Monday, 30/ 9/2024.
6. The total estimated cost: (3,999,772\$), only three million nine hundred ninety-nine thousand seven hundred seventy-two dollars that equal to (5,199,703,600) dinars, only five billions one hundred ninety-nine million seven hundred three thousand and six hundred Iraqi dinars calculated at the exchange of 1300 dinars per one dollar.
7. The supplying period : (365) calendar day
8. The country of origin: China, Taiwan, America, Malaysia, Korea.
9. **bidders submit (3% of the total estimated cost in form certified check , guarantee letter or bill of exchange issued by a governmental bank mention inside it to the order of ministry of defence / general directorate of contracts and sales and to mention the name and number of the tender provided that to include ranks of the guarantee letter issuers and to be valid for six months .**

10. To submit Final insurance in form of (good performance bond) at a rate (5%) of the contact's amount after they are notified with the assignment order & before signing of the contract .it must be unconditional and payable on request issued by a governmental bank or banks accredited to Central bank of Iraq for Iraqi or foreign companies that have representative in Iraq, and banks accredited o Trade Bank of Iraq (TBI) for the foreign companies that have representative in Iraq.
11. Iraqi bidders and foreign companies ,that have branch or representation bureau in Iraq shall submit a no – objection letter to participate in tenders issued by the General Taxes authority addressed to the ministry of defense with confirmation of granting tax identity & number and to submit tax clearance letter when awarding.
12. First party has the right to confiscate the bid bond of the winner when retract to sign contract after being notified of awarding or when bidders withdraw within the offer validity after the tender closing date or refuse to correct prices errors in offers and their consequences on awarding, there will be legal measurements stated in governmental contracts instructions # 2 of 2014.
13. To submit a final clearance letter issued by Department of Pension and Social Security as for Iraqi companies and foreign ones that has representation bureau or a branch in Iraq.
14. To deduct stamp's fee at rate (0.003) of the contract's amount at the same contract's currency as per act. # 71 of 2012 and (0.001) of contract's amount as per judicial fee on condition not to exceed amount (10.000) ten Iraqi dinars according to (act # 11 of 2015).
15. Neither government nor State officials have the right to take part in tenders directly or indirectly as per the existent rules.
16. Iraqi and foreign companies (which have a bureau of representation or branch in Iraq) have to submit a letter issued by Accountants & Auditors Syndicate or Association certifies the legal status of the accountant who submits the final accounts for last two years within the documents of companies.
17. To write total and unit prices of the offer's documents in (fourth & sixth section). Written prices will be based when prices differ with prices in figures, also unit will be accredited when there is an error in total. in event one item or more left not priced then their prices will be accounted according to total cost .
18. The company shall submit the financial statements for the last two years as a minimum.
19. The company commits to present a list of implemented similar works supported with the endorsing of concerned contracting parties included it with implementing level because it is matched to the tender.
20. Bidders' addresses stated in their offers shall be based in correspondences and notifications and they have to notify first party when any changes occurred within (7) days following.
21. First party has the right to deduct debts (if there is any) related to second party's payments as per act # (56) 1977.
22. Contract shall subject to all Iraqi valid acts even the Income Taxes Law # 113 of 1982 and its instructions and amendments.
23. Winner shall bear all taxes and fees that imposed as per the valid laws.
24. Iraqi bidders must submit a document certifies withholding the ration card of the authorized directors and company's owners. as per minister's council letter # 1/7/3/ 22543 dated on 23rd Nov. 2011 (that is just for Iraqi bidders).
25. No scrape or amendment in the tender's documents shall be accepted.
26. If many bidders take part in one tender, their responsibility must be symbiotic and solidarity, their ratified contract's partnership must be submitted.
27. If tender cancelled by the buyer, bill fees only shall be returned to bidders without any compensation.

28. An authorized manager of more than one company shall be allowed to submit only one proposal for the same tender.
29. **To answer your inquiries contact us on:**
Moddg-Contracts@mod.mil.iq
30. If the closing date coincides to be an official holiday, the next official working day shall be the closing.
- 31.. The tender's box shall be opened during all the working hours of the advertisement **(900 up to 1300).**
32. The ministry is not obliged to accept the lowest offers.
33. Winner shall bear the fees of the last time advertisement.
34. According to the ministers' council decision no. (48) of 2018, foreign companies must submit a pledge that there is no unpaid financial claim against Iraqi institutions within a period not exceeding (30) days from the date of awarding provided that settlement shall be a condition to issue awarding order, otherwise offer will be excluded. In even there is financial claims, foreign companies undertake a consensual settlement in accordance with the Paris Club agreement or ministries council resolution no. (28) 2014 or write off debts completely within no more than (30) days after notifying of awarding. Settlement shall be a condition to award. Otherwise offers excluded. Foreign companies must undertake not to arise any judicial or administrative claim any indebtedness of the Iraqi side after awarding directly or indirectly by selling or waiver to others of part or all of the debt in the consensual or judicial.
35. The foreign companies that want to present its bids shall register a branch for it inside Iraq within a period not more than (15) days from the date of assignment letter notification, otherwise the company will consider as a default.
- 36.. Bidders shall review the standard bid documents of () pages in Arabic with translation according to ministry of planning letter # 27131 dated on 22/ 12 / 2016 (enclosed CD for clarification)
37. Bids shall be excluded if bidders don't comply with standard bids requirements with all it sections.
38. Arabic version will be accredited when any differences are found in the tenders 'standard documents with their translation .
39. For further information, visit website of ministry of defense
www.mod.mil.iq

To answer your inquiries contact us on:
Moddg-Contracts@mod.mil.iq



General Directorate of Contracts and Sales

2024/ September / 8

وزارة الدفاع
المديرية العامة للعقود والمبيعات
اعلان مناقصة عامة رقم (١٣) لسنة ٢٠٢٤
تجهيز متطلبات لتحديث منظومة الـ (I2N) الاستخبارية
تجهيز منظومة متكاملة بديلة مع النصب
والتشغيل والتدريب

العدد: ٤٨٧٦
التاريخ: ٢٠٢٤/٨/٨
الى: السادة

م / اعلان مناقصة عامة رقم (١٣) لسنة ٢٠٢٤
تجهيز متطلبات لتحديث منظومة الـ (I2N) الاستخبارية تجهيز
منظومة متكاملة بديلة مع النصب والتشغيل والتدريب

يسر وزارة الدفاع / المديرية العامة للعقود والمبيعات بدعوة مقدمي العطاءات المؤهلين و ذوي الخبرة لتقديم عطاءاتهم لتجهيز (متطلبات لتحديث منظومة الـ (I2N) الاستخبارية تجهيز منظومة

متكاملة بديلة مع النصب والتشغيل والتدريب) مع ملاحظة ما يأتي:
١. على مقدمي العطاء المؤهلين والراغبين في الحصول على معلومات اضافية الاتصال بالمديرية العامة للعقود والمبيعات من الساعة (٩٠٠ الى الساعة ١٥٠٠) وعلى الایمیل : moddg-contracts@mod.mil.iq او الاتصال على الموبايل (٠٧٩٠٢٧٨٣١٣٦) وكما موضحة في التعليمات الى مقدمي العطاءات .

٢. متطلبات التأهيل المطلوبة : **تجهيز متطلبات لتحديث منظومة الـ (I2N) الاستخبارية تجهيز منظومة متكاملة بديلة مع النصب والتشغيل والتدريب**
بامكان مقدمي العطاء المهتمين بشراء وثائق العطاء بعد تقديم طلب تحريري (كتاب رسمي) معنون الى وزارة الدفاع / المديرية العامة للعقود والمبيعات وبعد دفع قيمة البيع البالغة (٥٠٠.٠٠٠) فقط خمسمائة الف دينار لاغيرها ويكون الدفع الالكتروني .

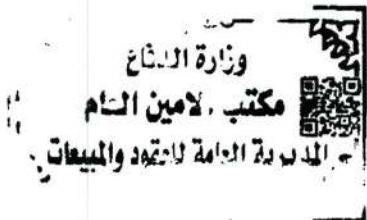
٣. يتم تسليم العطاءات السی العنوان الآتي (وزارة الدفاع / بغداد / نهاية جسر الجمهورية) كرامة مريم) في الموعد المحدد لغاية الساعة ١٢٠٠ من يوم الاثنين المصادف ٣٠ / ٩ / ٢٠٢٤ العطاءات المتأخرة سوف ترفض وسيتم فتح العطاءات في حضور مقدمي العطاءات او ممثلهم الراغبين في الحضور في العنوان الآتي : وزارة الدفاع /بغداد/قرب جسر الجمهورية (كرامة مريم) في الساعة ١٣٠٠ من يوم الاثنين المصادف ٣٠ / ٩ / ٢٠٢٤ .

٤. اعلان المناقصة للفترة من يوم الاثنين المصادف ١٦ / ٩ / ٢٠٢٤ ولغاية الساعة (١٢٠٠) من يوم الاثنين المصادف ٣٠ / ٩ / ٢٠٢٤ .

٥. تبلغ الكلفة التخمينية الكلية (\$٣,٩٩٩,٧٧٢) فقط ثلاثة ملايين وتسعمائة وتسعة وتسعون الف وسبعمائة واثان وسبعون دولار لاغيرها مايعادلها بالدينار العراقي (٥,١٩٩,٧٠٣,٦٠٠) فقط خمسة مليارات ومائة وتسعة وتسعون مليون وسبعمائة وثلاثة الف وستمائة دينار عراقي لاغيرها محسوبا على اساس سعر الصرف (١٣٠٠) دينار لكل واحد دولار .

٦. فترة التجهيز (٣٦٥) يوم تقويمي .

٧. المنشأ: الصين ,تايوان ,امريكا ,ماليزيا , كوريا



٨. تقديم التامينات الاولية بنسبة (٣%) من الكلفة التخمينية على شكل صك مصدق او خطاب ضمان او سفتجة صادرة من مصرف حكومي او مصرف معتمد لدى البنك المركزي العراقي لامر وزارة الدفاع / المديرية العامة للعقود والمبيعات يذكر فيها اسم ورقم المناقصة على ان تثبت العاوين الوظيفية لمصدري خطابات الضمان وان يكون نافذا لمدة ستة اشهر .

٩. تقديم التامينات النهائية على شكل خطاب ضمان حسن تنفيذ للعقد بنسبة (٥%) من قيمة العقد بعد التبليغ بكتاب الاحالة وقبل توقيع العقد وان لا يكون خطاب الضمان مشروط ويدفع حين الطلب صادر من مصرف حكومي او مصرف معتمد لدى البنك المركزي العراقي بالنسبة للشركات العراقية والشركات الاجنبية التي لديها تمثيل في العراق ومصرف معتمد لدى المصرف العراقي للتجارة (TBI) بالنسبة للشركات الاجنبية التي ليس لديها تمثيل في العراق .

١١. ان يقدم مقدم العطاء من الشركات العراقية والاجنبية التي لديها مكتب تمثيل او فرع في العراق كتاب عدم الممانعة من الاشتراك في المناقصة صادر من الهيئة العامة للضرائب على ان يكون معنون الى وزارة الدفاع مع تأييد منحه الهوية الضريبية والرقم الضريبي ويلتزم بجلب مايويد براءة ذمته عند الاحالة .

١٢. يحق للطرف الاول مصادرة التامينات الاولية لمن تحال اليه المناقصة عند نكوله عن توقيع العقد بعد التبليغ بكتاب الاحالة او عند سحب مقدم العطاء لعطائه خلال فترة نفاذيته وبعد غلق المناقصة او رفض التصحيح على اخطائه الحسابية في العطاء وانعكاسها على قرار الاحالة وسيتم اتخاذ الاجراءات القانونية المنصوص عليها في تعليمات تنفيذ العقود الحكومية رقم (٢) لسنة ٢٠١٤ .

١٣. تقديم براءة ذمة صادرة من دائرة التقاعد والشؤون الاجتماعية للشركات العراقية والشركات الاجنبية التي لديها مكتب تمثيل او فرع في العراق

١٤. يتم استيفاء رسم الطابع بنسبة (٣.٠٠٠) ثلاثة بالمائة بالدين العراقي بموجب قانون رقم (٧١) لسنة ٢٠١٢ ووفقا للاصول والرسوم المعدلة رقم (١٠٠١) لسنة ٢٠١٤ واحدا بالالف من قيمة العقد على ان لا يزيد عن (١٠.٠٠٠) عشرة آلاف دينار وحسب قانون الرسوم العنلية الرقم (١١) لسنة ٢٠١٥ .

١٥. لايجوز لمنسوبي دوائر الدولة والقطاع العام الاشتراك في المناقصة بصورة مباشرة او غير مباشرة مع مراعاة احكام التشريعات النافذة .

١٦. تلتزم الشركات العراقية والشركات الاجنبية التي لديها تمثيل في العراق بجلب كتاب من نقابة المحاسبين والمدققين او جمعية المحاسبين يؤيد سلامة الموقف القانوني للمحاسب الذي يقدم الحسابات الختامية ضمن اوراق الشركة لآخر سنتين .

١٧. تدوين اسعار فقرات استمارات العطاء (القسم الرابع والقسم السادس) ومبلغه الاجمالي بالمداد ويعول على السعر المدون كتابة في حالة اختلافه عن السعر المدون رقما وكما يعول على سعر الوحدة في حالة عدم صحة مبلغ الفقرة واذا وردت فقرة او فقرات لم يدون السعر ازانها ففي هذه الحالة تعد كلفة تلك الفقرة او الفقرات وبحدود الكميات المدونة ازانها مشمولة بالسعر الاجمالي للعطاء .

١٨. تقدم الشركة البيانات المالية لها لآخر سنتين كحد ادنى ضمن اوراق الشركة .
١٩. تلتزم الشركة بتقديم قائمة بالاعمال المماثلة المنجزة معززة بتأييد جهات التعاقد المعنية مع تضمينها مستوى التنفيذ كونها مطابقة للمناقصة .
٢٠. يتم اعتماد عنوان الشركة المثبت في العطاء عنوانا للمراسلات والتبليغات وعلى الشركة الايلاغ بكل تغيير يطرأ على هذا العنوان خلال مدة (٧) سبعة ايام من تاريخ حصوله .
٢١. في حالة تحقق ديون بذمة الطرف الثاني يحق للطرف الاول تحصيل الديون بموجب قانون تحصيل الديون الحكومية العراقي رقم (٥٦) لسنة ١٩٧٧ .
٢٢. العقد خاضع لجميع القوانين النافذة بضمنها قانون ضريبة الدخل المرقم (١١٣) لسنة ١٩٨٢ وتعديلاته وتعليماته .
٢٣. يتحمل من ترسو عليه المناقصة كافة الضرائب والرسوم المفروضة بموجب القوانين النافذة .
٢٤. يلتزم مقدمي العطاءات من الشركات العراقية بتقديم ما يثبت حجب البطاقة التموينية للمدير المفوض واصحاب الشركات استنادا لكتاب الامانة العامة لمجلس الوزراء العدد: س ل ٢٥٤٣/٣/٧/١ في ٢٠١١/١١/٢٣ .
٢٥. لايجوز لمقدم العطاء شطب او حك اي بند من بنود وثائق المناقصة او اجراء اي تعديل عليها .
٢٦. في حالة اشتراك اكثر من مناقص في تقديم عطاء واحد لتنفيذ العقد تكون مسؤوليتهم تضامنية تكافلية في ذلك لتنفيذه على ان يقدم عقد المشاركة مصادق عليه اصوليا مع العطاء .
٢٧. في حالة الغاء المناقصة فسوف يتم اعادة ثمن شراء الوثائق الخاصة بالمناقصة فقط دون تعويض مقدمي العطاءات .
٢٨. لايجوز لمدير مفوض لاكثر من شركة تقديم اكثر من عطاء .
٢٩. للاستفسار يتم الاتصال ب: moddg-contracts@mod.mil.iq
٣٠. في حالة مصادفة تاريخ الغلق عطلة رسمية فيكون تاريخ الغلق اليوم الذي يلي العطلة والذي يكون فيه دوام رسمي .
٣١. صندوق العطاءات مفتوح طيلة فترة الاعلان وخلال ايام الدوام الرسمي من الساعة (٩.٠٠) ولغاية الساعة (١٢.٠٠) .
٣٢. ان الوزارة غير ملزمة بقبول او طأ العطاءات .
٣٣. يتحمل من ترسو عليه المناقصة اجور النشر والاعلان لآخر اعلان عن المناقصة .

٣٤. استناداً لقرار مجلس الوزراء رقم (٤٨) لسنة ٢٠١٨ تلتزم الشركات الأجنبية بتقديم تعهدا بعدم وجود مطالبة مالية غير محسومة تجاه المؤسسات العراقية خلال مدة لا تزيد عن (٣٠) ثلاثون يوماً من تاريخ التبليغ بقرار الاحالة على ان يكون اجراء التسوية شرطاً لاصدار قرار الاحالة وبخلافه يتم استبعاده وفي حالة وجود مطالبات تتعهد الشركات الاجنبية بالاتفاق بالقيام بتسوية مرضية وفقاً لاتفاقية نادي باريس او وفقاً لقرار مجلس الوزراء رقم (٢٨) لسنة ٢٠١٤ او شطب الدين كلياً خلال مدة لا تزيد عن (٣٠) يوم من تاريخ التبليغ بقرار الاحالة على شرط ان يكون اجراء التسوية شرطاً لأصدار قرار الاحالة وبخلاف ذلك يتم استبعاده وتتعهد الشركات الاجنبية بعدم اجراء اي مطالبة قضائية او ادارية على اي مديونية بحق الجانب العراقي بعد الاحالة بصورة مباشرة او غير مباشرة من خلال البيع او التنازل للغير عن جزء او كل الدين بصفة رضائية او قضائية .

٣٥. تلتزم الشركات الاجنبية التي ترغب بتقديم عطائها تسجيل فرع لها في العراق خلال مدة لا تتجاوز

(١٥) خمسة عشر يوماً من تاريخ التبليغ بكتاب الاحالة وبخلافه تعد ناكلة .

٣٦. تلتزم الشركات بتقديم رخصة نافذة من هيئة الاعلام والاتصالات ضمن اوراق

المناقصة استناداً الى ماورد بكتاب الامانة العامة لمجلس الوزراء / الدائرة

القانونية العدد: ق/٢٧/١٤٨٧/٢٠٢٢ في ٢٠/١١/٢٠٢٢

٣٧. تقوم الشركة بالاطلاع على الوثائق القياسية المرفقة مع المناقصة () وثيقة باللغة العربية

بموجب كتاب وزارة التخطيط العدد: ٢٧١٣١ في ٢٢/١٢/٢٠١٦ مع قرص (CD) لاغراض توضيحية .

٣٨. في حالة عدم التزام مقدمي العطاءات بما تتطلبه الوثائق القياسية للمناقصة بكافة اقسامها فيتم استبعاد العطاء .

٣٩. في حالة وجود اختلاف في الوثائق باللغة العربية مع ترجمتها باللغة الانكليزية يتم اعتماد النسخة العربية .

٤٠. للمزيد من المعلومات يمكن زيارة الموقع الالكتروني لوزارة الدفاع :

www.mod.mil.iq

للإجابة على استفساراتكم مراسلتنا

على contracts@mod.mil.iq



المديرية العامة للعقود والمبيعات

٢٠٢٤ / ٩ / ٨